

CIUDAD Y TERRITORIO

Creada en 1969 y dirigida hasta 1989 por F. de Sola.

Fue la primera revista española que estuvo dedicada exclusivamente al tratamiento de los temas urbanísticos.

Caracterizada por su clara, apartada y rigurosa línea editorial.

OTRAS ACTIVIDADES

Trabaja en colaboración con el Departamento de Edición de la ETSAM para publicaciones.

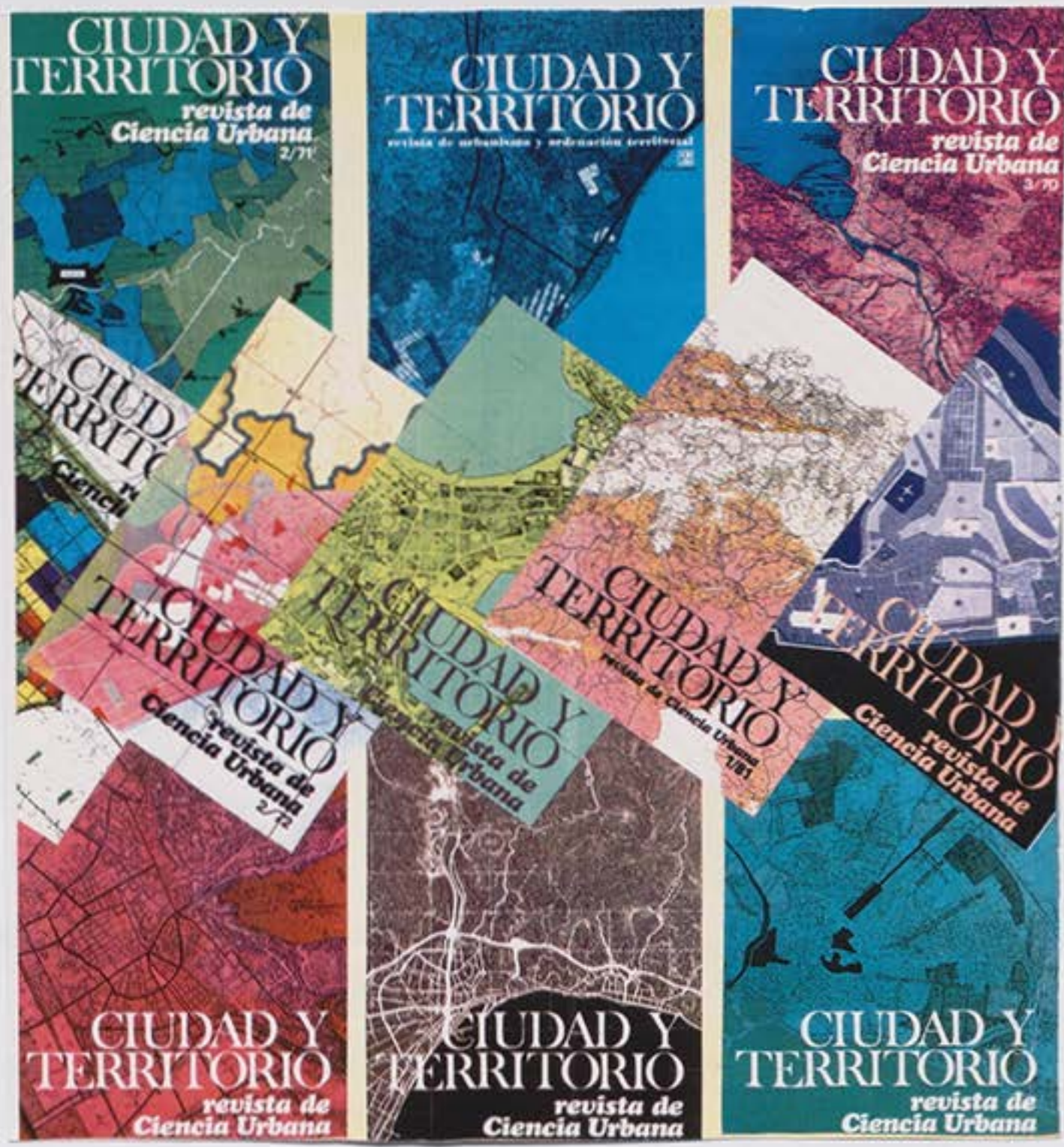


CIUDAD Y TERRITORIO

Creada en 1969 y dirigida hasta 1989 por F. de Terán.

Fue la Primera Revista española que estuvo dedicada exclusivamente al tratamiento de los temas urbanísticos. Caracterizada por su clara apertura pluridisciplinar.

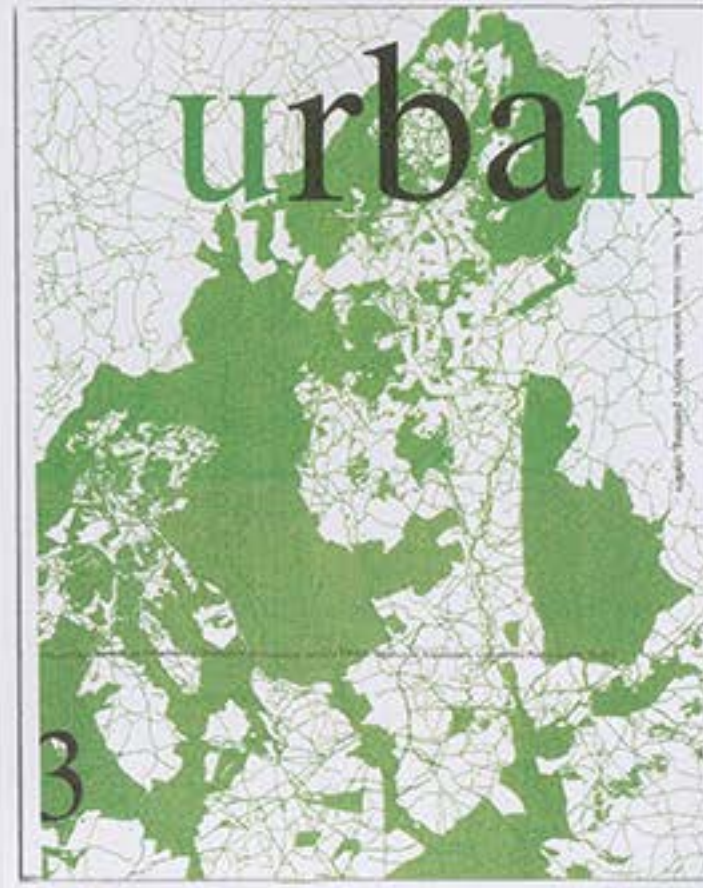
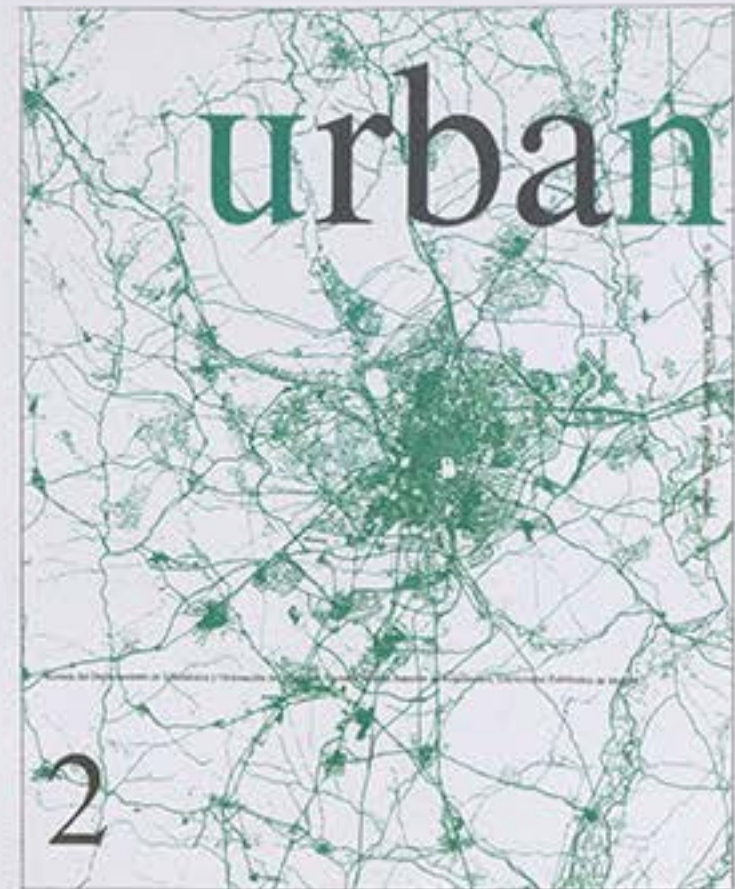
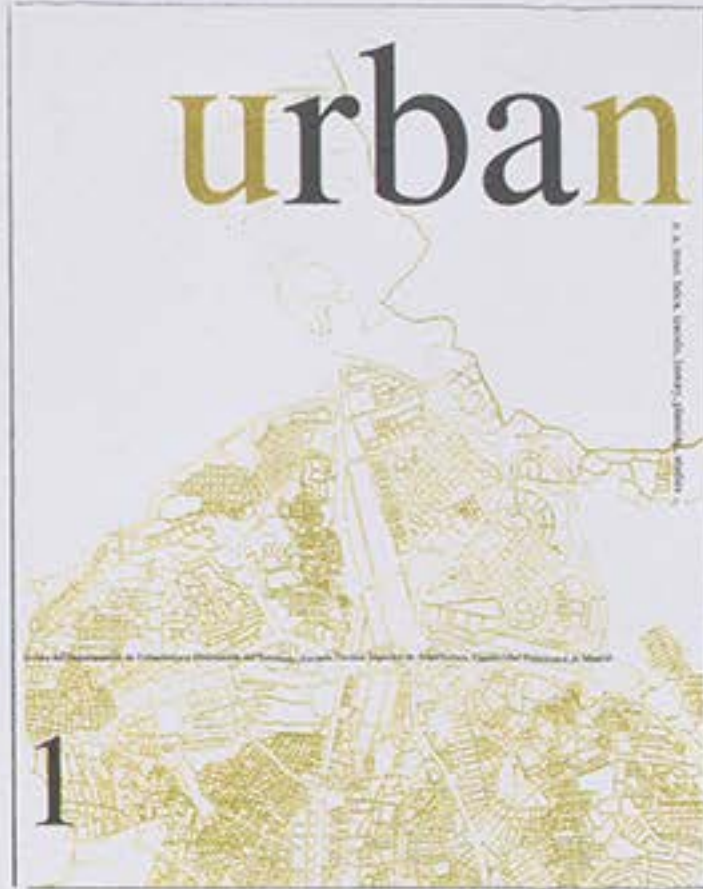
En 1980 ganó el Premio Nacional de Urbanismo para publicaciones.



URBAN

Revista de Urbanismo, editada por el Departamento de Urbanística y Ordenación del Territorio de la Escuela de Arquitectura de Madrid. Fundada por F. de Terán en 1997 y dirigida por él desde entonces. En 1998 obtuvo el Premio de Urbanismo para Publicaciones del Ayuntamiento de Madrid.





EL SUEÑO DE UN ORDEN

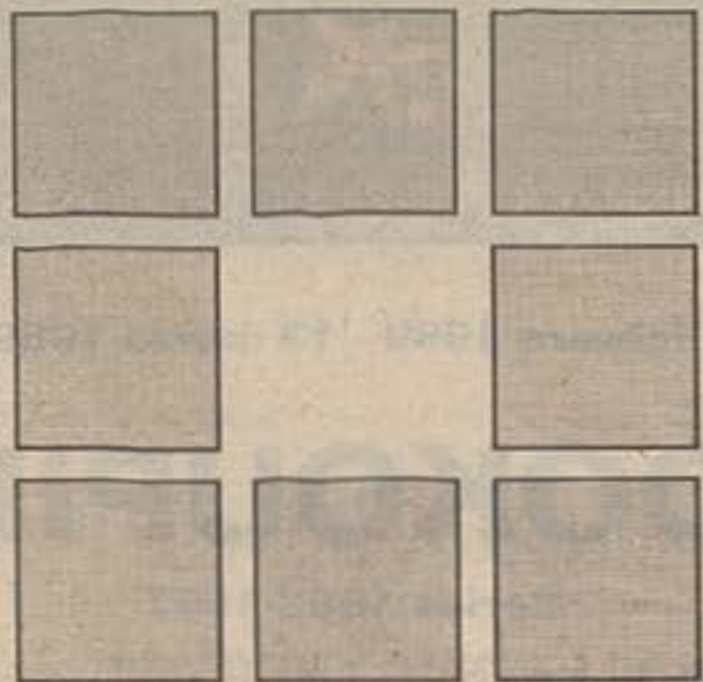
Exposición.

Madrid, 1989.

Comisario: F. de Terán.

Después ha viajado por numerosos países americanos. Se presentó en París con motivo de la inauguración de la sede del Instituto Cervantes.





La Ciudad Hispanoamericana
El Sueño de un Orden

El espíritu del urbanismo español en América. La ciudad como parte del Sueño de un Orden que una vieja nación europea alumbró al contacto con un nuevo mundo.

La empresa de creación de ciudades llevada a cabo durante los siglos XVI al XVIII y su evolución histórica posterior.

Exposición

Museo Español de Arte Contemporáneo
 (Sala Juan Gris)
 Avda. Juan de Herrera, Ciudad Universitaria,
 Madrid, 23 de Febrero - 26 de Marzo de 1989

MOPU


CEHOPU
 Centro de Estudios Históricos de Obras Públicas y Urbanismo

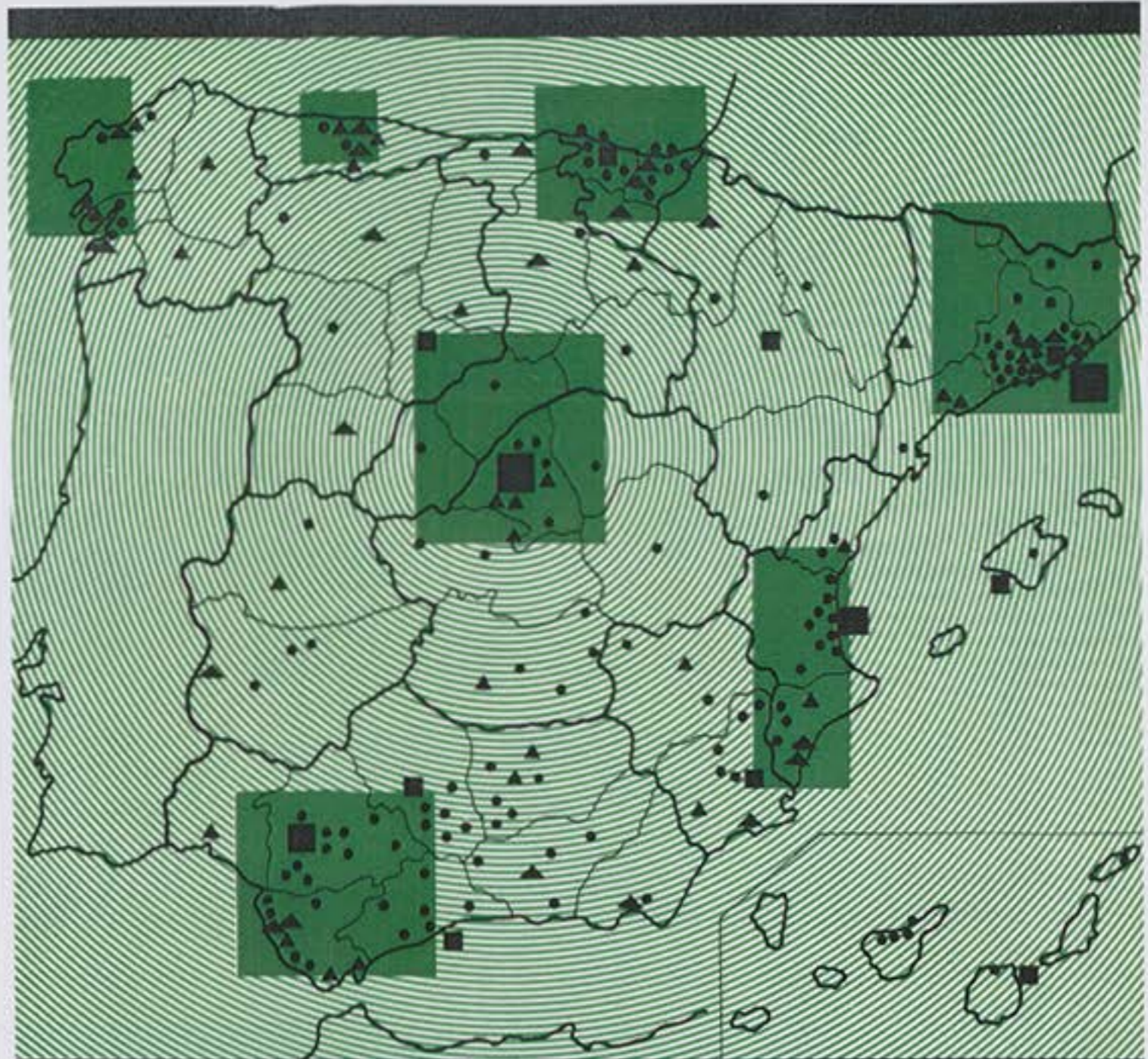


44

100%

177





SERVICIO DE PUBLICACIONES. MINISTERIO DE LA VIVIENDA

Fernando de Terán **ALGUNOS ASPECTOS
DE LAS RELACIONES
ENTRE PLANIFICACION FISICA
Y PLANIFICACION ECONOMICA
EN LA EXPERIENCIA ESPAÑOLA**



CIUDAD Y TERRITORIO

revista de Ciencia Urbana
4/80

CIUDAD Y TERRITORIO

EDICION: Instituto Nacional de Administración Pública • DIRECCION DE LA REVISTA: Fernando de Terán • REDACCION Y COORDINACION: Centro de Estudios para la Administración Local • Adjunto a la Dirección de la revista: Joaquín Jalvo • Secretaría de Redacción: Mercedes de Lope y Luis Sanz.

COMITE DE REDACCION: **Presidente:** Luciano Parejo Alfonso, Presidente del INAP.
 • **Vicepresidente:** Javier García-Bellido, director del C.E.A.L. • **Vocales:** Enrique Bardaji, Jordi Borja, Carmen Gavira, Laureano Lázaro, Jesús Leal, José Mañas, Carlos Sambricio.

CONSEJO ASESOR: Antonio Bonet, Manuel Castells, José Antonio Fernández Ordóñez, Eduardo García de Enterría, Josefina Gómez Mendora, Fernando González Bernáldez, Jorge Enrique Harbó, Juan Navarro Baldeweg, Manuel Ribas Pira, Ramón Tamames.

COLABORADORES CORRESPONSALES: Giuseppe Campos Venutti (Italia), Samuel Jaramillo (Colombia), Claude Lelong (Francia), Jaime Matas (Chile), Rubén Pesci (Argentina), Nuno Portas (Portugal), Allan Randall Brewer (Venezuela), Agustín Rodríguez Bachiller (Reino Unido), Roberto Segre (Cuba), Gustavo Bacacorzo (Perú).

Dirección, Redacción y Administración: Centro de Estudios para la Administración Local, INAP, Sta. Engracia, 7, 28010 MADRID. Telf. 446 17 00 • Diagramación: Ólgaro Torralba • Cuidado de la edición: Gregorio Burgoño, Publicaciones INAP.

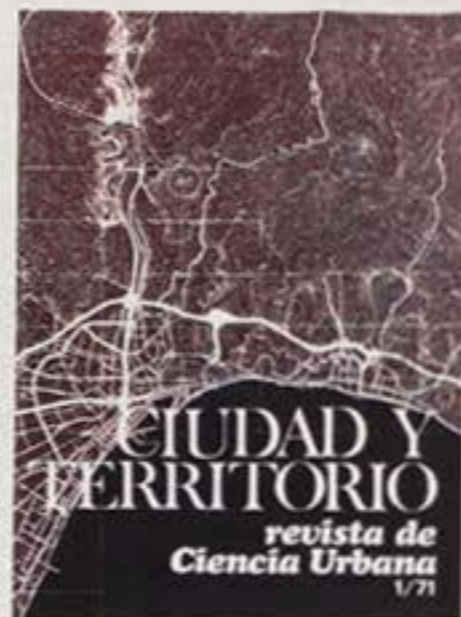
• Producción Gráfica: Mazacán, S. A. San Enrique, 4, 28020 MADRID.
 • Depósito legal: M-10422-1970 • CODEN: CITEEL • ISSN: 0210-0487 • NIPO: 77-86-005-0.

Suscripciones: cuatrimestre 4.000 pes. Semestral 7.000 pes. Anual 12.000 pes. Suscripción extranjera: 18.000 pes.
 No se responsabiliza correspondencia en relación con los trabajos no solicitados.

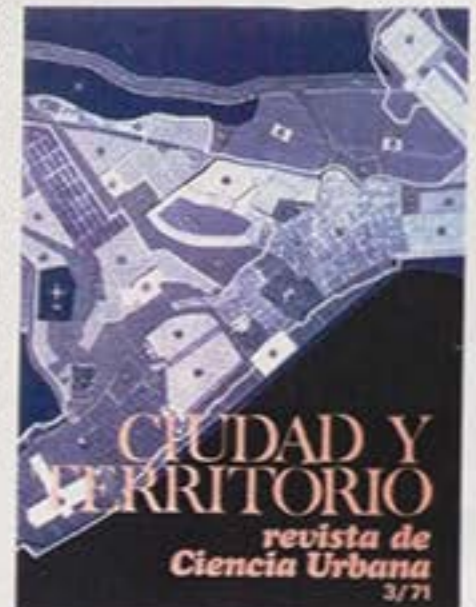
Ciudad y Territorio
Premio Nacional de Urbanismo
1980



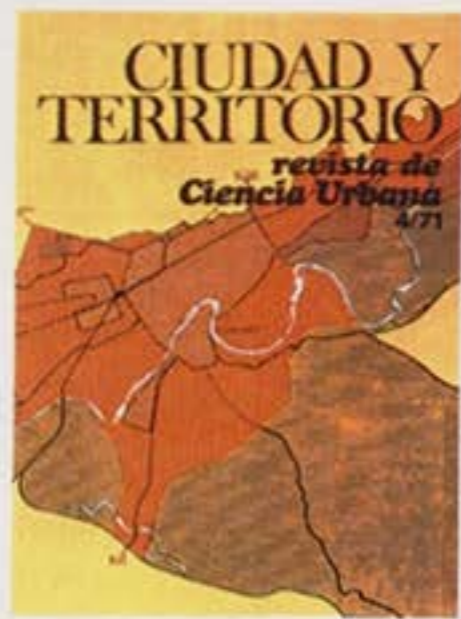
RANCHEZ CASAS, Carlos: *El tiempo de ocio en la sociedad actual.*
 DIEZ NICOLAS, Juan: *Especialización funcional de las ciudades españolas. El Gaspac a través de la exposición realizada por el Colegio de Arquitectos de Cataluña y Baleares.*
 DONATO, Emilio: *El Gaspac entre el óvalo y la desmitificación.*
 La «Ciudad de repa» (Vacances) de Barcelona
 CASCO, J. A.: *Los censos ante la estrategia de la información territorial.*
 CAPELLADES, Joaquín: *Los censos generales de 1970: tipos y contenido.*
 BOSCA, Montserrat, y CAPELLADES, Joaquín: *Aspectos metodológicos de los censos generales de 1970.*
 FLOS BASSOLS, Antonio: *El generador de tablas estadísticas.*
 VEGARA, José María: *La utilización de los censos de 1970 para la planificación territorial.*
 ENRIQUEZ DE SALAMANCA, Luis: *Criterios institucionales y administrativos para una política urbanística.*
 Disposiciones.
 Actuaciones urbanísticas urgentes al amparo del O. L. 7/1970, de 27 de julio.
 Concurso para la adjudicación del Plan General de Ordenación de Murcia.
 Carta a la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando del Ministerio de la Gobernación.
 Carta de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando al Vicepresidente del Gobierno.
 La enseñanza del urbanismo y el Instituto de Estudios de Administración Local.
 Crónica.



VALERO CALVETE, F. Javier: *Análisis del conflicto transporte colectivo-transporte privado desde el punto de vista socioeconómico.*
 BERRATOSA, Alberto: *La estética en la viabilidad urbana. Primeras Reunión del Grupo Sectorial sobre Medio Ambiente Urbano del Comité del Medio Ambiente de la O. C. D. E. en París.*
 Plan General de Ordenación de Breda. Aclaración.
 CARRERO PÉRA, Luis (coordinador): *La mecanización de las Corporaciones Locales y la información territorial.*
 BALDO, Otilio: *Orientaciones básicas sobre la mecanización en las Corporaciones Locales de la Administración Local.*
 FORN, Manuel de: *El Centro Ordenador Municipal de Barcelona.*
 ENRIQUEZ DE SALAMANCA, Luis: *Valores urbanísticos y valores locales.*
 NORIEGA, Javier: *Reseña de criterios jurisprudenciales. El Suelo y el Seminario: «Deportes y espacios».*
 Seminario de Investigación sobre problemas técnicos en el procedimiento de declaración de zona.
 Crónica (septiembre).
 ORDUNA REBOLLO, Enrique, y MORELL OCAÑA, Luis: *Ensayo de bibliografía y fuentes sobre temáticas regional española.*
 ORDUNA REBOLLO, Enrique: *Información bibliográfica sobre desarrollo regional.*



GARCIA PASLOS, Rubén: *La protección del paisaje y la conservación de la naturaleza.*
 TERAN, Fernando de: *La situación actual del planeamiento urbano y sus antecedentes. Entre Barcelona 2000 y Barcelona actual. El libro de el Consejo de Urbanismo. Plan General de Ordenación de Breda.*
 LLUCIA, M. T., y SALVADOR, N.: *En torno a las necesidades de información de un Centro Regional de Ordenación del Territorio.*
 URDIONI, Nicolás: *Comentarios al Symposium de Bancos de datos urbanos y regionales de Bona, 30 de marzo de abril de 1971.*
 Acuerdo sobre principios para la coordinación y asistencia técnica en materia de bancos de datos urbanos y regionales.
 Notas sobre el C.E.T.S. y la cartografía autonómica.
 ENRIQUEZ DE SALAMANCA, Luis: *Aspectos jurídicos de la renovación urbana en España.*
 NORIEGA, Javier: *Reseña de criterios jurisprudenciales.*
 Disposiciones.
 Tercera Reunión del Grupo de Expertos sobre Problemas y Políticas de Vivienda, Construcción y Planificación de los Países menos desarrollados del Sur de Europa.
 El sueño, componente de la vivienda.
 Curso sobre «Gestión urbana».
 Clausura de los cursos de urbanismo 1970-1971.
 Noticias sobre los Seminarios de Investigación del I. E. A. L.
 Crónica (marzo-abril).
 ORDUNA REBOLLO, Enrique: *Información bibliográfica sobre desarrollo regional.*



MORELL OCAÑA, Luis: *En torno a la proyección histórica de las ciudades sobre el espacio.*
 FERNANDEZ CAYADA, Fernando: *Las normas de ordenación del territorio de los Países.*
 TERAN, Fernando de: *Datos para la verificación de una hipótesis.*
 Urbanización de la calle de Arturo Soria, en Madrid.
 MORENO NIETO, Luis: *Tolosa en la encrucijada.*
 NAVARRO, Diego: *La mecanización de las Corporaciones Locales.*
 CASTRO TRONCOSO, José Luis: *El programa de actuación del Plan General.*
 NORIEGA, Javier: *Reseña de criterios jurisprudenciales.*
 CONDE DUQUE, Carlos: *N. U. Seminario interregional sobre políticas de suelo urbano y medidas de control del uso del suelo.*
 ABASCAL, A.: *La investigación urbana y regional a nivel de las Naciones Unidas y notas complementarias.*
 Seminario de investigación sobre espacios libres.
 Convocatoria del IV Curso de Introducción al Urbanismo.
 Convocatoria del III Curso de Estudios Superiores de Urbanismo.
 Crónica (septiembre-diciembre).
 ORDUNA REBOLLO, Enrique, y MORELL OCAÑA, Luis: *Aspectos del medio ambiente.*

McLODDHUR, J. B.: *Hacia un control del sistema urbano.*
 SOLA MORALES RUSIO, Manuel de: *De los modelos de simulación automática de procesos urbanos.*
 ARIAS, Félix: *Hacia un control del sistema urbano.*
 GRILLO, Enrique: *Tudela de Navarra.*
 OUBEL, José María G.: *El programa SYMAP en el Instituto Geográfico y Catastral.*
 ENRIQUEZ DE SALAMANCA, Luis: *La nueva regulación de las liberaciones expropiatorias. Decreto 458/1972, de 24 de febrero, sobre liberación de expropiaciones urbanísticas.*
 NORIEGA, Javier: *Reseña de criterios jurisprudenciales.*
 Disposiciones oficiales.
 XIV Congreso Interamericano de Municipios y VIII Seminario Universitario Interamericano sobre Asuntos Municipales.
 BARRIL, Rafael: *Las grandes corporaciones urbanísticas. Estudio ecológico de las concentraciones urbanísticas creadas en España durante los últimos años como centros receptores de turismo.*
 Crónica (diciembre-marzo).
 ORDUNA REBOLLO, Enrique, y MORELL OCAÑA, Luis: *Bibliografía comercial.*



SANCHO ROYO, F., y GONZALEZ BERNALDEZ, F.: *Estructura subterránea de datos urbanísticos de Sevilla.*
 MOYA GONZALEZ, Luis: *Parques de juegos infantiles. Proyecto premiado en el concurso de ideas para la ordenación urbanística de la Plaza de Colón de Madrid.*
 CARRADOR MERCADO, Miguel Ángel, y HERCE VALLEJO, Manuel: *La Estrada, comarca del medio rural gallego, subdesarrollo y cambio.*
 CARRERO PÉRA, Luis, y URDIONI SORIANO, Nicolás: *Sistemas de información para la planificación urbana y regional.*
 ARIAS, F.; ENRIQUEZ DE SALAMANCA, L., y NOCA JANÉNT, M.: *El marco organizativo de la gestión urbana: consideraciones de las áreas metropolitanas de Madrid y Barcelona.*
 Concursos públicos para la preparación de suelo urbanizable en la provincia de Madrid.
 Reorganización del Ministerio de la Vivienda.
 NORIEGA, Javier: *Reseña de criterios jurisprudenciales.*
 BARRIL, Rafael: *Investigación en equipamiento y los «Seminarios de Investigación».*
 GARCIA PASLOS, Rubén: *Primer encuentro de las islas del Mediterráneo. Seminario sobre «Habitat y paisaje».*
 Crónica (febrero-marzo).
 ORDUNA REBOLLO, Enrique: *Los Centros de Documentación al servicio de la planificación urbana.*



Todo el proceso de colonización española de América, estuvo regido por un proceso previo a simultáneo de ocupación del territorio, en el que las ciudades jugaron el papel estratégico fundamental, como núcleos estables para la defensa, la administración, la extensión de la cultura, la explotación de los recursos y la continuidad de la penetración. Los estudios históricos hablan de cientos e incluso de miles de fundaciones, desde la Patagonia hasta California, de las cuales unas prosperaron y otras perecieron, otras se convirtieron en grandes ciudades y otras se agudaron en pequeños poblados.

Presentar una panorámica general de ese gigantesco proceso de urbanización, de su desarrollo temporal, de las características de esas ciudades, de su evolución, es difícil, por la cantidad y diversidad de los aspectos implicados. Por eso la forma más que se necesita es una síntesis y selectiva, centrando la atención en unos cuantos aspectos claves, caracterizadores de ese proceso, a lo largo de sus etapas históricas.

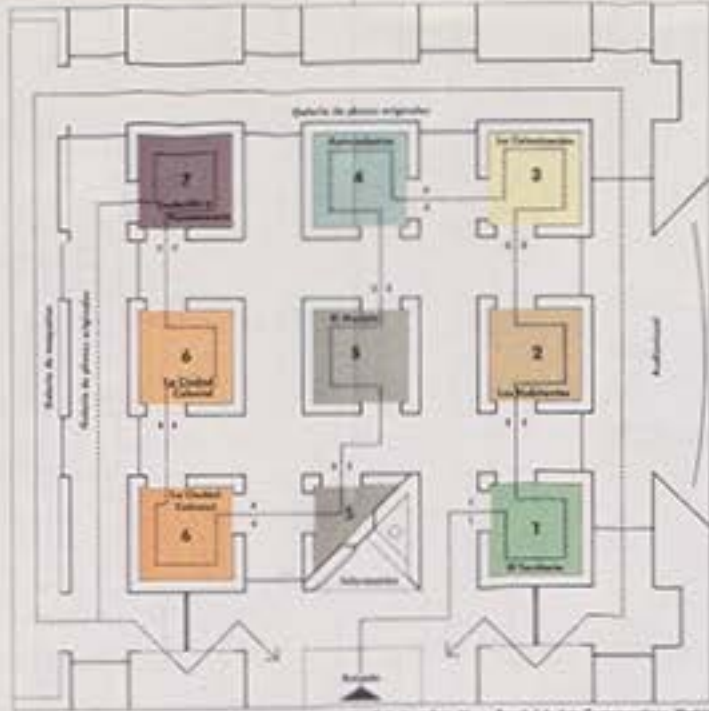
Aunque algunos de esas fundaciones se originaron de forma aleatoria (a veces sin verdadera intención fundacional), y su planta es un irregular producto azaroso del crecimiento espontáneo, la mayor parte de ellas fueron fundadas y trazadas a cordel (rectas, líneas, precisamente dibujada su planta en el plano correspondiente, que se traza como precepto). Mayoritariamente se trata de ciudades de trazado geométrico en el que las calles rectas se cortan formando manzanas trapezoidales, rectangulares o cuadradas. Este último caso, quizá el más numeroso, conocido y representativo, es el que ha llevado a hablar generalmente de la cuadrícula española. Cuando además, una de las manzanas centrales queda libre de edificación, convertida en plaza mayor, puede individualizarse el tipo, que ha sido llamado «modelo básico» de la ciudad hispanoamericana.

Esta exposición presenta un panorama histórico del nacimiento, la configuración y el desarrollo de la ciudad hispanoamericana, a lo largo de más de cuatro siglos, construido desde un enfoque fundamentalmente morfológico y funcional. Es la configuración del espacio urbano a través de instrumentos organizadores muy eficaces, y su posterior evolución y transformación, lo que se trata fundamentalmente de mostrar. Es la capacidad de ese soporte organizativo para adaptarse sucesivamente a sus diferentes funciones de colonización.

de que lo sólo objeto a través de su historia, con una notable indiferencia hacia contenidos culturales sucesivos, como una demostración de la validez permanente del esquema básico, independientemente de los valores sociales, simbólicos o estéticos con los que conjuntamente se le reviste. Y ello para bien y para mal. Pues no puede desconocerse, y la evidencia organizadora del cuadrado bidimensional es sólo un elemental punto de partida, como un tablero de juego, independiente del desarrollo volumétrico y por lo tanto de los resultados formales, mientras no este al mismo tiempo, un conjunto de determinaciones condicionales (explícitas e implícitamente asumidas), que actúan definiendo las formas de parcelación y las características de la edificación. La ciudad hispanoamericana nació, se configuró y se desarrolló inicialmente con una notable homogeneidad y coherencia formal, a través de un sistema de parcelación y un topología arquitectónicas repetidas, complementadas por la singularidad de ciertos elementos especiales. Esas características se alteraron después, por lo que respecta a la definición volumétrica. La ausencia de nuevas formas para esa definición es responsable de la obsolescencia y generalmente confuso volumétrica actual. Pero la permanencia de la cuadrícula y su adaptación como forma estructural de soporte para las extensiones, asegura al menos la racionalidad de la organización básica, característica de la urbanización de todo un continente, como herencia viva y operante del cuadro de un orden.

Ficha Técnica

Comisión y dirección: Fernando de Soto. Organización y coordinación: Javier Aguilera Rizo. Realización y diseño gráfico: cartografía técnica CDHOU. Fotografía en colores: Adán Torres y Miguel Cruz. Selección de material, presentación del contenido gráfico y edición de textos: Fernando de Soto y Javier Aguilera Rizo. Diseño, edición y producción de paradas: M.ª Dolores Arjona, Rafael Rizo, Vicente Pardo y Esther Prado Gilmore. Fotografía: Cruz-Fern, S. A., Divina y Sefar. Ediciones: Leguizamón, S. A. Diseño y edición: Realización del montaje: Marimón, S. A. Coordinación de los contenidos: Juan de Dios Hernández, Jesús Seo y Jesús Suárez (?). Producción del contenido: Carlos Jorras y Asociación Cuarta del centenario. Coordinador: S. L. Impresión: Imprenta de Arte Plástica, S. L.



Maquetas

La ciudad de Buenos Aires a mediados del siglo XVII. Interpretación de un plano anterior de 1710 del Servicio Histórico Militar de Madrid.
 La ciudad de Puebla de los Angeles a finales del siglo XVII. Interpretación de un plano de 1714 del Archivo General de Indias de Sevilla, fechado por Francisco de la Torre.
 La ciudad de Lima, capital del Virreinato del Perú hasta 1763. Interpretación de un plano anterior conservado en el Museo Histórico de Madrid y fechado en 1745.
 La ciudad de Santo Domingo a finales del siglo XVII. Interpretación de un plano de Sebastián Alonso Barba, fechado en 1710 del Museo Naval de Madrid.
 La nueva ciudad de Guatemala años después de su fundación. Interpretación de un plano de Manuel Barba de 1778, conservado en el Archivo General de Indias de Sevilla.
 La ciudad de Montevideo en el último tercio del XVII. Interpretación de un plano de 1760 del Servicio Geográfico del Ejército de Madrid.

La ciudad de México, capital del Virreinato de Nueva España, al final del XVII. Interpretación de su planta realizada por Diego García Cordero en 1763.
 La ciudad de Veracruz, puerto Atlántico de México, en el XVII. Interpretación de un plano del Servicio Histórico Militar, fechado hacia 1745.
 La ciudad de La Habana, "La Perla del Caribe", en el primer tercio del XVII. Interpretación de un plano de 1733, realizado por orden del Gobernador Don Juan Martínez de la Vega.
 La ciudad de Caracas a finales del siglo XVII. Interpretación de un plano de 1775, conservado en el Archivo General de Indias de Sevilla.
 La ciudad hispanoamericana en el siglo XVI. Construcción técnica dirigida por Fernando de Soto. Planos analíticos de la parte central de una ciudad hispanoamericana. Construcción técnica dirigida por Fernando de Soto. Real. Casa de la Moneda de Madrid.

Planos originales

1. Itzapa. Archivo General de Indias. M. y P. Guatemala 2.
2. Coahuacán. Archivo General de Indias. M. y P. México 35.
3. La Habana. Archivo General de Indias. M. y P. San Domingo 4.
4. San Juan de Puerto Rico. Archivo General de Indias. M. y P. San Domingo 5.
5. Veracruz. Archivo General de Indias. M. y P. México 25.
6. Cartagena de Indias. Archivo General de Indias. M. y P. Panamá 35.
7. Pueblo de los Angeles. Archivo General de Indias. M. y P. México 457.
8. Coahuacán. Archivo General de Indias. M. y P. Perú y Chile 49.
9. La Plata. Archivo General de Indias. M. y P. Buenos Aires 244.
10. Caracas. Archivo General de Indias. M. y P. Venezuela 4.
11. Buenos Aires. Servicio Histórico Militar. N.º 4357.
12. Panamá. Archivo General de Indias. M. y P. Panamá 84.
13. Lima. Archivo General de Indias. M. y P. Perú y Chile 131a.
14. Quito. Archivo General de Indias. M. y P. Perú y Chile 136.
15. Caracas. Archivo General de Indias. M. y P. Venezuela 147.
16. Cartagena de Indias. Servicio Histórico Militar. N.º 2927.
17. Montevideo. Archivo General de Simancas. V.º 82 (p. 712).
18. San Francisco de Compañía. Servicio Histórico Militar. N.º 2927 (2).
19. Veracruz. Archivo General de Indias. M. y P. México y Puerto 234.
20. La Guayma. Servicio Histórico Militar. N.º 4039 (p. 24-24).
21. Guayaquil. Archivo General de Indias. M. y P. México y Perú 423.
22. Comandá. Archivo General de Indias. M. y P. Venezuela 178.
23. Misión Jesuita. Uruguay. Archivo General de Simancas. M. y P. D. 0-14 (p. 63).
24. La Habana. Archivo General de Indias. M. y P. San Domingo 322.
25. San. Fé de Bogotá. Servicio Geográfico del Ejército. Colombia 109.
26. Manatí. Archivo General de Indias. M. y P. San Domingo 354.
27. San Carlos. Archivo General de Indias. M. y P. Venezuela 367.
28. Cuzco. Museo Naval. V.º 0-5.



La Ciudad Hispanoamericana
El Sueño de un Orden



Comisión de Estudios Históricos de Obras Públicas e Urbanismo
Ministerio de Obras Públicas e Urbanismo

1. El Territorio

1. La inmensidad de América
2. Se perfila un nuevo mundo
3. Un continente vertical y diverso
4. Color y humedad
5. Asombros animales y plantas



1. Los Habitantes

6. Un continente habitado
7. Las sorprendentes culturas autóctonas
8. Las culturas del valle de México
9. El misterio de los Mayas
0. Los Incas: El Imperio del Sol

3. La Colonización

11. Exploraciones y descubrimientos
12. De La Florida a La Patagonia
13. El papel de la ciudad
14. Gobernar es imponer justicia
15. Virreinos, Audiencias, Gobernaciones y Cobildos
16. Cientos de ciudades
17. Sevilla y el Atlántico



4. El Modelo

18. Retícula y cuadrícula
19. Calle y manzana
20. La plaza mayor
21. Variantes de plaza
22. Parcelación, ordenación y edificación
23. La extensión de la cuadrícula
24. Aproximaciones, variaciones y modificaciones



25. La norma oficial
26. La teoría y la práctica

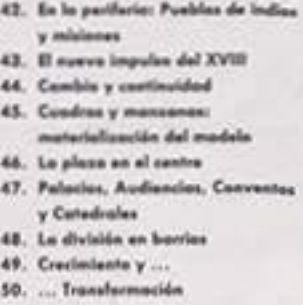
5. Antecedentes

27. De Hipodamos de Mileto al Castro romano
28. La rica experiencia urbanística del Medievo español
29. La «ciudad ordenada» del 500 español
30. Renacimiento y ciudad ideal
31. La experiencia mesoamericana y andina
32. Dimensión y tamaño: comparaciones sorprendentes
33. Plazas: las mayores en América



6. La Ciudad Colonial

34. El Caribe: primeras tentativas
35. La regularidad llega a otras zonas
36. «Cerdal y reglar» puesta en práctica
37. La consolidación del modelo
38. La invasión de la cuadrícula
39. La defensa de la ciudad
40. Ciudad frente a muro
41. Ciudades irregulares



7. Evolución y Permanencia

51. Continuidad de la ciudad hispánica
52. Los agentes del cambio: el puerto
53. Los agentes del cambio: el ferrocarril y la industria
54. Ornamentación y cambio de estética
55. Crece la población, se extiende la ciudad
56. Infraestructura, higiene y equipamiento



57. El crecimiento interior
58. La pervivencia del centro histórico
59. La transformación del centro histórico
60. Formas de crecimiento: El pueblo urbano
61. La situación de los perifericos
62. Una población que se...
63. Un crecimiento que...
64. Una trama que perdura

